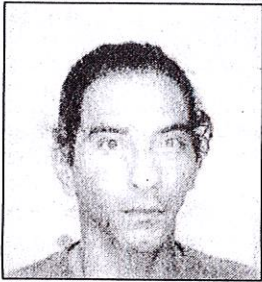


En coneccion cu celebracion di 200 aña di Reino Hulandes:

Nos indiannan y e gran famia van Oranje Nassau



Author: Albert O. Roos

Parti I

Henter nos historia a cuminsa unda cu nos moederland a cansa di e abusonnan di e imperio Spaño y a cuminsa un guerra cu despues a haya e nomber di e 'Tachtig Jarige Oorlog'. E amigo, e aliado, den guerra di e Hulandesnan tabata semper e Inglesnan. Despues door di costonan di e guerra nos moederland y Inglaterra mester a uni cu Iglesia Protestant. Nos enemigonan, Spaña, den e temponan ei den nan golos cu nan tabata ta door di nan conquistanan a uni cu nos sagrado Iglesia Catolico pa refuerso den nan batayanan y nan matansanan den e continente Americano. Pa 180 aña a plunder nos continente; Esaki a costa bida di practicamente tur nos Indjannan Arowak (e Inka, Maya, y Asteca tambe a haya). Esaki a resulta di ta un di e pior crimennan contra humanidad cu nos iglesia sagrado Catoliek Romano a yega di patrociná. P'esei mes nos iglesia for mas di 20 anyu pasa caba ta pidiendo sori pa e hechonan aki te cu nan a yuda tribunan di Indjan den area di Amazonas di Colombia den logra respet pa nan teritorionan. Nos moederland for di comienso di temponan tabata goza di e liderasco di e gran famia van Oranje Nassau cu tabata doño di e terenonan di mas grandi na e Hulanda di e temponan ei. Corda bon cu e guerra cu Oranje Nassau a gana a dura 80 aña.

Hulanda y aliadonan a bira doño di e laman Atlantico, Spaña a caba na nada y a keda sin flota, y Aruba a bira di familia Oranje Nassau 150 anyu promer cu a keda cla cu Nederlandse Koningkrijk (corda cu e anyu aki, anyu '13, nos ta celebra e di 200 anyu di nos reino). Na ora di a gana e guerra ya cu no tawata tin avion ni submarino e strategia militar cu tawata wordo emplea

tawata pa apodera di e islanan dilanti di e continente America of parti di e costa ya cu tur enemigonan tabata bin den barco for di laman. Asina e Hulandesnan a tuma New York cu e tempo ey a bira New-Amsterdam. Na sur-America nan a coi aden e islanan dilanti di e costa di e awor yama Venezuela, inclui Aruba, y tambe parti di e costa cu nan a yama Suriname. Mas abao, ya cu e Hulandesnan a keda na werki cansa di e guerra di 80 aña, nan aliadonan Ingles a tuma poseshon di localnan a yama the Forkland Islands (Islas Melvinas). Nunca e Hulandesnan a apodera di nos isla pa e 'oro' of cualquier otro ridiculo storia; Esun cu tabata doño di un isla dilanti di un continente tabata domina y dirigi e continente. Nan a haci nan conquistanan ariba continente America pa salvaguardia nos continente di e Spañonan: pa nan nunca mas bin bek. Claro cu ta hopi Spaño a keda atras despues di Spaña su entrega. Nan a keda pa varios siglo ta trastorna e progreso di sur-America y di

Mayoría di tur famia cu ta carga number Hulandes na Aruba ta procedente di e emigracion aki, tambe 'Croes'.

tur formá a keda insisti ariba nan abusonnan. Na Aruba Hulanda mester a emplea den nos historia varios shutters pa por a proteha Aruba contra di e invasornan cu a keda atras. Un grupo grandi di Hulandesnan a bin biba na Aruba pa sirbi como shutters di reino. Mayoría di tur famia cu ta carga number Hulandes na Aruba ta procedente di e emigracion aki, tambe 'Croes'.

Ma otro 'Croes' y 'Tromp' a ingresa na Aruba promer cu e shuttersnan a bin aden den comienso di Aruba su historia awor bao mando di famia van Oranje Nassau. E 'Croes' y 'Tromp' cu a bin promer den nos comienso tabata encarga cu nos isla den number di famia Oranje Nassau.

Nan tabata encarga cu batayonnan di militarnan Hulandes cu tabata bin y bay pa hopi tempo. Tambe ariba ordo di e corona nan mester a duna e mihor quido posibel na tur indiano cu a resta y pa tambe laga nan haci tur locual nan tabata

kier tanten cu nan y nan yuinan permiti bautiso, ma semper Protestant. Manera nan ta bisa e Spañonan a mata promer cu tur cos y e restantenan nan a converti den Catolico; 'Despues di mata a siña nan pa no mata'. Problema pa nos den reino, despues cu Spaña a perde tur cos inclui su flota, mas tanto a bin for di sur America y no di laman grandi; E Spañonan cu a keda atras, na Venezuela, te cu dia di awe ta bisa cu Aruba ta di nan. Un danki grandi Aruba mester duna na tur e shuttersnan di famianan Hulandesnan aki pa tur e siglonan di proteccion cu nan a brinda nos isla den number di Reino.

Aruba, Corsow y Boneiro a defende e parti mas noord di sur-America contra di cualquier regreso di e Spañonan y a yuda na controla y bataya e Spañonan cu a keda atras. Esun cu tabata doño di un isla dilanti di un continente tabata doño di e continente; Ningun otro cu Willem III y famia van Oranje Nassau y nan aliadonan por wordo yama libertador. Ta akinan ta surgi confusion cu un tal Simon Bolivar. Door di e presencia di e Hulandesnan y ora a tende cu Hulanda a gana e guerra 'e' a organiza gruponan di homber cu a 'caba na asalta' e postenan di e soldadnan Spaño cu nunca mas lo por bay bandona America; Simon Bolivar mester a pidi e soldadnan Spaño pa simplemente entrega nan armanan y podiser haci nan prisionero ma no mata nan. E a kibra leyman di etica cu ta regarda un entrega; E mester a pasa su ultimo 15 añanan ta biba scondi na Colombia. Sinembargo den e ultimo epoca di su bida el a contribui na un obra literario masha importante unda cu e ta wak e formacion di un estado uni di tur paisnan di sur-America cu mester wordo considera un obra maestro! Tur tributo na Simon Bolivar tog mester wordo considera importante ya cu e progreso di sur-America ta depende di su vision pa por un dia pone un fin na e abusonnan di e colonialistanan (e Spañonan perdi y laga atras awor mas cu 350 aña pasa).

Pa 'tur locual sur-America tin pa ofrese mundo' no por tin rason pa nan pobresa. Argentina tambe nunca mester a purba di tuma over e Islanan Melvinas den siglo 20.

Segun Parlamentario di MEP Arondino Croes Gobierno no a cumpli cu e promesa pa desaroya San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Gobierno a haya oportunidad pa traha hospital na San Nicolas, pero a opta pa no haci esaki segun Parlamentario Arondino Croes di Fraccion di MEP. Nan no a cumpli cu e promesa di campaña.

Fraccion di MEP a para fuerte riba nan ponencianan, unda cu nan a trece pa dilanti cu hopi pregunta Minister di Salud, Richard Visser, no ta contesta durante e reunion. Segun Parlamentario Arondino Croes, e ta spera cu Minister por contesta e preguntanan cu e fraccion a haci durante e reunion di ayera.

E parti mas importante cu a resalta, segun Parlamentario Arondino Croes ta, ora cu AVP a drenta gobierno, y a papia riba un desaroyo sostenibel pa area di San Nicolas. Un analisis serio a worde haci pa cu e ubicacion pa e hospital den e parti nobo cu mester worde haci.

E Parlamentario Arondino Croes ta sigui bisa, lesando e contestanan na Parlamento skirbi door di Minister, a bin cu excusanan.

Segun Parlamentario Arondino Croes e prome motibo cu a worde duna ta cu no tin un ubicacion/tereno pa e hospital, pasobra esaki ta exigi 50 mil vierekante meter y esaki no tin na San Nicolas.

E di dos motibo cu a worde

duna ta cu e 70% di poblacion ta pabou di brug. E motibonan aki ta hopi importante ora di papia di alocacion y studia posibilidad di hospital nobo. Si ta wak e alocacion actual na Eagle, tambe tin su retonan.

Ora cu awa yobe fuertemente, e area di hotel ta yena unda no tin pasada, pero si awa yega na e area di hospital aki tampoco lo tin pasada.

Den pasado a yega di pasa cu mester uza jeepnan di tours pa hiba personanan pa hospital ida y buelta. Mirando cu mundo ta cambiando, e aclimatisacion rond di mundo y ta cambiando hopi, mester ta prepara cu un vision pa futuro.

No mester warda y bisa cu semper Aruba lo no worde afecta. E pregunta cu Parlamentario Arondino Croes tin ta con ta para cu e hospital na Eagle si bin un catastrofe di naturalesa. Parlamentario Arondino Croes ta corda, momento cu MEP tabata den gobierno nan a bin cu e Centro Medico na San Nicolas, nan a duna San Nicolas contenido pero durante ultimo eleccion AVP a bay cu e mayor cantidad di voto.

E gobierno actual a haya oportunidad pa ubica e proyecto di hospital pariba di brug, pero nan a scoge pa laga esaki na Eagle. "Esaki ta un farce den parti di bo promesa di campaña unda bo ta papia di desaroyo", segun Parlamentario Arondino Croes. Valero a cera cual mas o menos 600 trahado directo a perde trabao como 2400 hende indirecto, cu ta un cantidad di 3000 persona mas o menos a perde trabao. Si a aloca e hospital pariba di brug, unda cu lo mester bin cu construcion y hopi di e hendenan aki di Valero por a haya trabao.

LOOKING FOR A **JOB...**



This is your chance "Tour Guide" (ssshh...we make good tips)

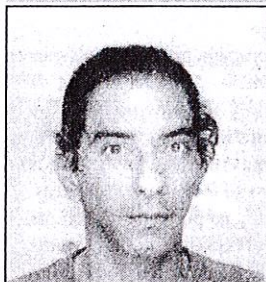
- Requirements:
- Valid drivers license (Min. age 25 yrs)
 - Able to speak Dutch, Spanish, Papiamentu and fluent English
 - Full-time, willing to work flexible hours
 - Service minded, outgoing personality
 - Professional appearance
 - Ability to work well with customers and co-workers in a team environment



Apple online at: www.apc-aruba.com/jobs
Schotlandstraat 61

En coneccion cu celebracion di 200 aña di Reino Hulandes:

Nos indiannan y e gran famia van Oranje Nassau



Author: Albert O. Roos

Parti 2

Enberdad Inglatera ya no tin nada pa haci cu e islanan aki y lo ta bunita pa Argentina haya su islanan bek ma pa esaki ta posibel nan mester sigui etiqueta militar internacional y duna un parada di danki na Inglatera pa e siglonan di proteccion contra di e invasor. Na su lugar lo ta e ora di ofrece na Inglatera un pida di e tera firme di e pais Argentina al cambio.

Inglatera ni Hulanda despues di a gana e guerra a penetra e continente Americano pa conquista y a permiti e pueblonan biba den un mundu hopi mas husto. Si(!) e Hulandesnan semper a considera tur e Spañonan cu a keda atras un obstaculo pa cu America su progreso. Ni tampoco e triunfo di Iglesia Protestant a wordo celebra door di bay contra di nos Iglesia Catolico Romano y nan no a haci di nos religion un taboo contra di ley. Na Aruba nan, e Protestantnan, a keda contento cu construcion di nan misa net banda di e promer edificio na Aruba dedica na nan gran aliado Willem III van Oranje Nassau (Willem III Toren). Na e misa Protestant aki pa 300 aña indiannan di Maracaibo y Coro y tambe di nos islanan a wordo bautisa Protestant. Iglesia Protestant a permiti nos iglesia sigui existi ariba 'nan suelonan conquista' ma semper a prefera nos undiannan wordo bautisa Protestant. Na nan yegada for di e promer aña na nos isla Aruba, awor propiedad di famia van Oranje Nassau, a brinda tereno y cuminda na tur e poco indiannan cu a resta.

Esun cu e temponan ey den comienzo di nos historia a fayece a ofrese nan entieronan b... 'a cu grafnan luhoso unda cu pa promer bir... 'en historia indianan a worao lera drumi den style Catoliek y no den um (No

puntra bo mes nunca con e Spañonan tabata dera nos indiannan despues di mata nan, nan muherman, y nan yuinan pa un tempo hopi largo di 180 aña. Majoria di homber indian a caba na muri den e minanan di carbon na Haiti y muherman indian Arowak cu tur nan beyeza a wordo hiba Spaña y a termina nan bida como catibu di cas of 'bisa bruto' den prostitucion aya na Spaña!). Ta keda na nos hendenan moderno awor pa cuida e grafnan aki y pa cuminsa studia e posibilidad cu e grafnan aki por haya nombenan inscribi riba nan di e indiannan cu ta dera aki. Hulanda tin tur cos di nos historia y di nos indiannan den nan archiconan.

E imperio cu nos indiannan tabata tin ta data mas cu 3000 aña bieu; Na Canashito na aña 1963 a haya tambe muestra di esaki. Te cu muestranan data for di 1640 aña promer cu Cristo a wordo haya di indiannan cu tabata biba riba nos isla! E notanan di gobierno Hulandes ta muestra un importancia grandi di un archeoloog cu pa hopi

Te cu awe e Quandt-nan tin nan terenonan den Rancho Socotoro.

aña for di 1971 en adelante tabata traha na Aruba; E menter aki ta yama drs. E. Boerstra. Aruba tin hopi pa sa di e archeoloog aki y mas ainda nos muchanan na skol. Volgens di Boerstra nos indiannan no tabata biba den nos cuebanan. Si(!) nos indiannan tabata usa e hol den e muraya di e entrada di nos cuebanan pa haci extensionnan di e dak di e entrada di e cueba y goza di su luho. Nos indiannan tabata mas avansa y tabatin tur rond di Aruba viviendanan den nan style pa habita. Es mas nos indiannan tabatin miedo di e spiritonan den e cuebanan y ta pesey bo ta haya e pinturanan net despues di drenta den e cueba, net promer cu e scuridad completo drenta; E pinturanan tabata segun Boerstra panta e spiritonan malo paden di e cuebanan. E unico misterio cu Boerstra a keda cu ne ta e significancia y e di con tras di existencia di un solo pintura di indian cu ta existi na Aruba cu ta 'outdoors', esta no paden di un cueba sino pafor den solo.

Awor ta keda na e lector patriotic pa busca pa sa mas di e topico.

Manera cu e guera di 80 aña a wordo gana pa Hulanda y su aliadonan Hulanda a coi aden Aruba cu extra amor. Aruba mescos cu Boneiro y Corsow tabata tin indiannan Arowak; Aruba mas cu tur y Boneiro menos. Ma e desaster laga atras na Aruba tabata di yora. Door cu Aruba ta hopi chikito nos indiannan no tabata tin mucho lugar pa core sconde. Ti: cu menciona aki kiko a cc itribui mas cu tur cos den e exterminacion di casi tur indiannan di nos continente. Na aña 1518 un Papa di nos religion organiza Catolico Romano a skirbi un 'Carta Papal' cu pa aña 1520 a causa exterminacion casi completo di tur indian cu tabata habita e continente Americano. Den e carta di e Papa aki e ta conta con nos indiannan no a wordo traha pa Dios pa bira homber y muher adulto y asina a depriva nan di nan derechonan como hende; E rasa indian di e continente America no ta por cria barba y no tin cabey na nan cuero ni bao brasa y practicamente tabata padece di cabey pubico; Caracteristicnan primordial di e rasa cora di nos indiannan! Nan tabatin e cuero di mas bunita den tur rasa! Den wowo di vaticano di e tempo ey nan tabata tin derecho di un mucha ya cu nan no tabata tin caracteristicnan di un adulto. Derecho di un mucha e tempo ey tabata nulo! Tambe e indiannan di America tabata baila practicamente sunu rond di candela den e ritmo di diabel. E ritmo '1,2,3,4' cu mundu ta yama e ritmo di 'Rock and Roll' semper tabata un ritmo abuli y e Papa a probecha na aña 1518 pa reforza su ilegalidad moral den circulonnan unda nos religion tabata manda. Te cu un 80 aña pasa nunca bo tabata laga un mucha cu ningun sorto di drum cu por haci sonido.

Manera bo laga un mucha cu un drum promer cos cu e ta haci ta cuminsa toca den e ritmo prohibi. E 'ritmo di Rock and Roll' semper tabata prohibi na e mundo aki pasobra tabata kere cu e ta laga diabel drenta y podera di un curpa. Pesey e mundo moderno ta duna tur respet na 'Elvis Presley' pa su logronan ma nos indiannan Arowak mane nan a baila e ritmo ey y 'mitar sunu ariba dje' tabata wordo bala.



"Encomenda bo obranan na SEÑOR y bo plannan lo wordo stableci"

Proverbionan 16 : 3

Nos tur tin plannan cu nos kier pa bira realidad. Hasta muchanan chikito ta soña cu algo cu nan ta desea cu esaki por bira realidad un dia of un plan, segun nan edad cu nan kier mira realizá.

Aunke no tur plan ta mira realidad, pero una vez nos a pasa e mal experiencia cu nos plannan no a bira realidad nos por cuminda di nobo cu otro.

Esaki no mester desanima nos, pasobra idea y plannan ta hopi y si nos pone atencion nos sigur por logra bin cu algo otro cu por cumbini y ken sa mihor cu e idea cu nos tabata tin prome.

Como creyentenan cu ta kere den un Dios bibo, ta bon pa semper encomenda nos obranan na SEÑOR. Encomendá: kico esaki kier meen?

Cuanto di nos a lesa e palabra "Encomienda" na negoshinan cu tin encargo di tuma over placa of paki di hende pa manda pa otro hende(nan) na otro paisnan? Esaki ta un encomienda.

Asina tambe, nos como creyentenan cu ta kere den SEÑOR tin e privilegio di encomendá na SEÑOR pone obranan, plannan den Su man!

Na prome lugar nos tin Dios Su aliento di bida den nos, Su spiritu cu El a duna nos na momento cu nos a nace, y dia nos bandona e mundo aki e spiritu ta bolbe na Dios, pasobra El a duna nos e.

Ora nos acepta Jesus den nos curazon, Spiritu Santo ta bin biba den nos, ta guia y ta warda nos.

Pesey, nos tin e naturaleza spiritual, alma y spiritu y un curpa fisico como hende cu ta biba na mundo pa un tempo, pero cu un dia mester muri.

Jesus a spierta nos cu: "den mundo nos lo tin afliccion, pero nos mester confia El a vence".

No confia den nos mesun forzan, nos mesun idea, of pensamentonan of loke hende bisa of no.

Nos mester confia den SEÑOR, encomenda nos obranan na SEÑOR, pasobra E ta bisa nos awe:

"Y bo plannan lo wordo stableci". Con E lo stablece nos plannan? Esey ta asunto di Dios, e parti cu ta toca nos ta pa: "Encomenda nos obranan na SEÑOR", pone tur cos den Su man.

Mescos ora tin hende ta entrega un encomienda, placa, of algo otro cu e ta manda otro pais, e no ta bolbe na e lugar, yen di duda puntra si nan a mande caba, of si el a yega, con e paki a yega?

Una vez e ta manda su encomienda e ta bay cas contento y cu e confianza cu su encomienda ta na caminda pa yega su destino of por a yega caba.

Haci bo plannan, oracion y demas peticion cu fe y confianza den SEÑOR, encomendá loke sea ta preocupa bo sea ta salud, falta di placa cu ta dos grito di mas grandi di humanidad, of solucion pa un problema sea di bo of di cualkier otro persona.

Dios Su provision di abundancia no tin fin, si nos tin Dios como nos Proveedor y ta confia cu ta E so por supli tur nos necesidnan E lo haci esaki.

Pero si nos confia den nos mesun posibilidadnan limita, nos lo sigui saca awa for di poz cu sefta.

No ta facil pa enfoca riba loke hende no ta mira, nos no por mira Dios, pero si nos kier nos por kere cu Dios tey atento na nos necesidnan.

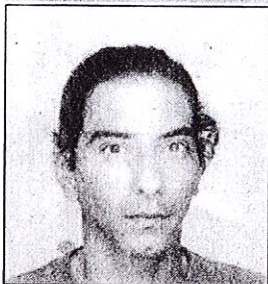
Mi mes tin par di cos ta warda contesta riba nan, mientrastanto mi ta gradici feliz y warda riba dje, y semper SEÑOR ta sorprende mi cu algo bon.

Keda keto, warda riba SEÑOR ta un actitud di fe y confianza y bo plannan lo wordo stableci.

Dios bendiciona bo. Skirbi pa: Josefina.

En coneccion cu celebracion di 200 aña di Reino Hulandes:

Nos indiannan y e gran famia van Oranje Nassau



Author: Albert O. Roos

Parti 3

Na yegada di e Hulandesnan masha poco indian a resta na Aruba. Ariba laman entre Venezuela y Aruba nan a encontra nan mes cu un grupo chikito di indian cu tabata sirbi y guia cualquier cu tabata tin mester di nan ariba e laman meimei di Aruba y Venezuela; Den e grupo aki e number di famia Quandt semper a destaca. E indiannan aki netamente di nos y di nos area a wordo bendiciona for di nos comienso cu terenonan y propiedadnan tur rond den playa. Te cu awe e Quandt-nan tin nan terenonan den Rancho Socotoro. Entre 1890 y 1920 e Quandt-nan a keda representa pa un grupo di rumannan muher y un ruman homber solamente aparentemente. Akinan tres ruman homber di e famia Roos a casa cu tres ruman muher di e famia Quandt y asina a tumo over un gran parti di e famia Quandt. Ta di remarca cu den e mes un temponan aki mi wela Zoila Quandt a yega di perde su tereno dilanti di hospital bieu na man di hende cu no tabata kier e bon. Pa 2 aña segun relato di mi wela Zoila nan a bisa cu nan mester a bay 'biba den mondi' ma no tabata berdad. Quandt-nan den Playa tabata semper bon cu un famia di indian na Tanki Leendert pa añanan largo di bon amistad. Cu tempo gobierno te hasta a pone camindanan di asphalt meimei di bosonan casnan; e cayan meimei di boso casnan ta di boso ainda, tog? Saludos.

Den comienso di nos historia bao di mando di famia Oranje Nassau famia Quandt tabatin Playa pa nan. Tanten tabata procura pa e

indiannan cu awor tabatin un fiesta yena cu un bida yen di libertad den e mondinan di Seru Cristal, Moko, y Alto Vista; nan tabata comunica cu indiannan di Maracaibo y Coro! Hulanda a purba varios biaha pa reintroduce otro subdivicion di nos rasa Arowak na nos isla pa aumenta e populacion ma ningun a resulta exitoso y e indiannan aki a pidi semper na final pa bay nan pais bek pasobra Aruba no ta tin nada pa ofresenan, segun documentonan. Ma despues di 50 aña despues di a tumo over Aruba e famia Oranje Nassau a haya te na Santo Domingo un famia grandi di indiannan cu kier a yuda den repopula Aruba. E famia grandi aki cu famia van Oranje Nassau a bendiciona Aruba cune tabata pertenece na nos rasa Arowak. Volgens di documentonan nos indiannan no tabata comunica via di lama cu Venezuela so ma tambe tabata tin contacto cu nan hendenan di nan tribo te aya leeuw na Santo Domingo; Nos indiannan tabata domina

Famia Maduro mester laga traha un inventario di tur e terenonan cu Reino a consagra na nan, nan famianan, y nan herederonan ya cu den e 300 añanan cu a pasa cosnan por a pasa!

tur nos lamannan! E famia grandi aki cu a conquista e curason di Aruba for di nan yegada, patrocina pa famia van Oranje Nassau, tabata carga e number 'Maduro'. 'Famia Maduro' a bira e orguyo di nos famia Real y unda cu nan a 'punta un dede' e reino a bendiciona nan cu un tereno pa no bin tende cu algun di nan kier bay cas bek; pasobra Aruba mester a bira nan cas! Famia Maduro mester laga traha un inventario di tur e terenonan cu Reino a consagra na nan, nan famianan, y nan herederonan ya cu den e 300 añanan cu a pasa cosnan por a pasa! Sigiente biaha ora pasa den Playa, den e caya dedica na difuntu Alo den Rancho, e caminda cu ta bay ariba y ta caba den Kentucky Fried Chicken, no lubida cu e cas di Calito Quandt y famia cu ta practicamente benta ariba caminda y sin

trottoir no ta contra di ley. E cas aki ta traha ariba un di e promer, sino e promer, terenonan na Aruba di e gran famia Quandt orguyo tambe di nos historia. Tur otro cos rond di e tereno aki a bin despues di e Quandt tabata tei promer! Tambe e tereno, e block completo, cu famia Roos dilanti hospital bieu tin tabata parti di e tereno aki. Awor a yega tempo cu famia Roos ta di bende nan tereno tambe e promer tereno duna na Aruba.

Zoila Roos Quandt na bida tabata mi promer recuerdonan di un muher firme y husto. Na bida e tabata un señora 'indian indian' manera nos ta bisa. Segun documentonan Hulandes nos indiannan tabata 'un cabes mas halto cu tur e Spañonan' di asina halto cu nan tabata ta; un average di 2 meter halto! Nos indiannan tambe tabata totalmente distinguibel for di e otro indiannan debi na nan color di cuero mas blanco y wowonan te cu colorman cla; mescos cu Mamachi mi wela Zoila tabata ta. Mi a goza hopi di tur su storian y danki na dje awe mi por wak Playa mescos cu e tabata ta 175 aña pasa. Te cu Mamachi su delaster rosea, na edad di 91 aña mi a testigua; un momento yena cu comprencion pa cu morto ora cu mi persona a wak e alivio cu a sinti ora cu mamachi a saca su ultimo rosea y su cashi di pecho a sak den e bashi.

Danki na bida pa a duna mi un recuerdo asina inborabel y incomparable manera Mamachi. Den bida 'ta un grandi so tin' y danki Dios 'nos tur ta mes un chikito' ma un number of number pa e experiencia cu mi tabata tin door di mi origin cu Mamachi nunca lo bai tin.

Dios danki pa Mamachi y bendiciona famia Quandt y nan herederonan y tambe tur otro famia cu procedencia indian, specialmente e Arowaknan, cu salud y hopi prosperidad den bida. Ainda den nos historia nunca un 'danki na su lugar' a wordo duna na e doñonan autentico di nos isla esta e 'Gran Famia Real Hulandes'. Nan a defende tur nos indiannan na Aruba, Corsow, Maracaibo, Coro, Santo Domingo y e poconan na Boneiro contra di e Spañonan cu a keda atras pa mas cu tres siglo.

Tickets pa Carnaval Masquerade Party 2013 bayendo liher

ORANJESTAD (AAN): E Carnaval Masquerade Party di Kiwanis Palm Beach, cual pa varios aña caba ta e fiesta di Carnaval y na varios ocaшон a worde reconocido como tambe e fiesta di aña, lo tuma lugar dia 8 di februari 2013 den Renaissance Convention Center. For di 9or y mey di anochi, e 3 bandanan Tsunami, Robert & su Solo Banda Show y Dushi Band lo deleita e publico cu musica non-stop te laat den ora di marduga. A demas di e musica lo tin premium open bar y un dushi seleccion di snacks y soppi.

Durante e anochi aki tambe lo anuncia e ganadoman di mihor disfraz y un cantidad di door prizes. Lo entrega mas di 50 premio cual lo inclui pasashi ida y vuelta, weekend stays, dinners for two y mucho mas.

Manera conoci tur entrada recauda door di e evento aki lo bay back den comunidad Arubano. Durante e ultimo añanan Kiwanis Club of Palm Beach



a contribui entre otro na e siguiente proyectonan den Comunidad: Child Seat Awareness, renovacion Neptali Henriquez Park, YMCA Dakota y San Nicolaas, Fundacion Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan, Famia Planea y campaña "I Love My Body".

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta pidi na tur cu kier contribui pa cumprá un ticket y considera esaki un donacion pa yuda nos hubentud, especialmente esnan den mas necesidad.



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra Kakalaka, Fruminga, Kriki, Bashaka, Purga y Carpata.

Tratamento special contra Houtluuis/Comehein.

Yama nos na: 582-6030 / 583-0513

Warehouse + Office Space FOR RENT

Cel: 730-5147 • Schorlandstr. # 54



Antraco Aruba Group

Quality Products and Service at Great Value.

www.antracoaruba.com

We are looking for:

IT Sales & Support Officer

With dynamic character that is results-driven and professional with sales skills.

- Helpful skills:
- Microsoft Support Experience
- Advanced Networking Skills
- Comptia A+ N+
- Cisco CCNA
- Technical background
- POS Systems
- Good Communication Skills
- Show determination and dedication to the company



If you think you have what it takes to be successful and if you can work independently as well as in a team, then come join our ever-growing team of dedicated professionals.

Please pick up an application at our office: L.G. Smith Blvd. 126-A or call 582-3434

En coneccion cu celebracion di 200 aña di Reino Hulandes:

Nos indiannan y e gran famia van Oranje Nassau



Author: Albert O. Roos

Parti 4

Imaginabo cu e tira firme dilanti di nos isla a bira un pais cu ta yama Venezuela y cu ta 12 biaha mas grandi cu Hulanda. Victoria grandi di e Hulandesnan y nan aliadonan a wordo celebra cu e 'Gouden Eeuw' cu a sigi despues di e 80 jarige oorlog! Awor ta existiendo e posibilidad grandi cu si algo pasa e President Chavez 'un persona cu mes origen cu hopi di nos' lo tuma poder y pa promer biaha un descendiente di nos indiannan Arowak lo goberna henter un pais den sur-América; Anto si no lo tin mas speranza pa e colonisadonan laga atras pa e Spañonan mas cu 350 aña pasa. Famia Maduro na Aruba mester ta hopi orguyoso di e logronan di famia Maduro na Venezuela; Venezuela completo por bay cay bao di un Maduro den un futuro cercano.

Ta nos tur na Aruba so falta di mustra danki na nos 'Reynan di pasado' y na nos 'Reinanan di presente';

Esunnan cu a haci posible cu awe Aruba ta di nos bao di nan guia. Pa casualidad nos isla ta conta pa semper caba ariba un caminda principal cu ta core di un punta di e isla, 'Westpunt', te cu e otro punta di e isla, esta 'Punta Basora'. Incomprendibel ta cu parti di e caminda aki ta carga number di e grupo di hende cu a construi e caminda. Imaginabo cu pais Aruba, den tempo di Betico, a paga hopi miyon di dollar na un grupo di arquitecto pa diseña un caminda y despues di paga nan ta laga caha bashi y pone e caminda yama na nan nomber. Ainda Aruba no kier realisa cu bo mester ta kens pa yama e caminda ei Sasaki; Alinan ta nos chens pa duna Reino nan tributo. Si nos yama e caya cu ta bin for di

Ainda Aruba no kier realisa cu bo mester ta kens pa yama e caminda ey Sasaki

Westpunt y ta caba te pariba na Punta Basora 'Caya van Oranje Nassau' nos famia real lo considera esaki e tributo di mas importante pa nan famia na henter mundo. Te cu e Inglesnan lo bay orguyese nan mes cu algo cu ta di nos. Nan por plania pa nos isla turistico un exhibicion di tur e cosnan cu a yega di wordo usa cu ta regarda nos isla y su historia y tambe 'show of' tur nan 'artieria' cu a duna e proteccion cu

nan a brinda pa hopi mas cu 3 siglo na e continente sur-Americano door di hasi bida di e Spañonan laga atras dificil, pa no bisa imposibel. Laga nos haci net contrario di locual Argentina a haci cu Inglatera; Si Hulanda un dia bisa cu no kier sigui mas cu un Reinado anto laga famia Real Hulandes van Oranje Nassau traha nan kasteel aki na Aruba y welkom nan y nan Reinado na Aruba pa biba (un idea kisas exagera). Ma si(!) mester sa cu nos tur huntu, huntu cu nos welonan y nos difunto 'welonan di nos welonan', nos tur a nace Hulandes! Te cu difunto Betico a pidi pa nunca nos bandona nan huesnan, nan leyman, y nan polisnan! Pueblo di Aruba tin di reconsilia cu su pasado bunita y masha complica. Aruba mester sifia su yuinan e berdad di nos historia manera e ta wordo difundi door di e Hulandesnan y e Inglesnan y no lesa escrituranan di e Spañonan burdugo cu a wordo laga atras; e storianan na Spaño skirbi no ta conta nos e berdad! Berdad mester semper prevalece 'y corda' nos tin e deber grandi di reenforza educacion na bienestar di tur; Berdad semper a crea cos bon so. Spera cu e reporte cortico aki di nos historia hopi largo y bunita por yuda den duna claridad ariba e tema di nos procedencia.

Final.